



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 2 1 1 9 0 7 1 9 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 121 190 719 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 04		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage	諸料金 Other charges
DongEunHa Limited DongEunHa Limited Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064		JAPAN		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
		TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	
Health food				6		USD33.60	
TEL 010-9875-5339		FAX 010-9875-5339		この郵便物は Number of this pieces		この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender		DongEunHa Limited		番目 / 個中 Total number of pieces		社員確認用 航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か確認	
No commercial value for customs purpose only.		Total Value		3360 Yen			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 2 1 1 9 0 7 1 9 J P *

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 04		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
DongEunHa Limited DongEunHa Limited Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address	
		TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	
Health food				6		USD33.60	
TEL 010-9875-5339		FAX 010-9875-5339		この郵便物は Number of this pieces		この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender		DongEunHa Limited		番目 / 個中 Total number of pieces		社員確認用 航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か確認	
No commercial value for customs purpose only.		Total Value		3360 Yen			

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 08 / 04

作成地 (Place) : Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): DongEunHa Limited DongEunHa Limited Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN121190719JP	
	送達手段 (Shipped Per) : E M S	
	支払い条件 (Terms of Payment):	
	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.	
お届け先 (Addressee): Kim Do-young Kim Do-young 54-14 Seosan-ro, Haksan-myeon, Yeongdong-gun, Chungcheongbuk-do (Haksan-myeon, Haksan Catholic Church) Sohwa Daycare Center 29166, KOREA TEL 010-9875-5339 FAX 010-9875-5339		

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5.60	USD 33.60
総合計 (Total)			6		USD 33.60

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

DongEunHa Limited



* E N 1 2 1 1 9 0 7 1 9 J P *

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **JP JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 121 190 719 JP

From (Sender) Name & Address DongEunHa Limited DongEunHa Limited Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 04	損害要償額	郵便料金 諸料金
	総重量 Total gross weight g	合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Kim Do-young Kim Do-young 54-14 Seosan-ro, Haksan-myeon, Yeongdong-gun, Chungcheongbuk-do (Haksan-myeon, Haksan Catholic Church) Sohwa Daycare Center Postal Code 29166 Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6
			正味重量 Net weight g
			内容品の価格 Value USD33.60
No commercial value for customs purpose only.			TEL 010-9875-5339 FAX 010-9875-5339 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents 日本円換算合計 (円) Total Value 3360 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物	
ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces	

EMS 受取書 (Sender's Copy②)

EMS 受付局控 (Post office's copy)

EMS 受取書 (Sender's Copy)
正に受領いたしました。

日付印 Date Stamp

Country KOREA

TEL +82-70-8028-0951 FAX

135-0064

JAPAN

DongEunHa Limited
DongEunHa Limited
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo



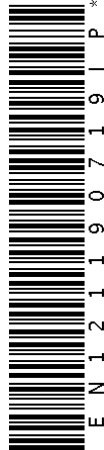
* E N 1 2 1 1 9 0 7 1 9 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 121 190 719 JP

DongEunHa Limited DongEunHa Limited Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0951 FAX		JAPAN		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		合計 (円) (Postage)		受付日付印 Date Stamp	
Kim Do-young Kim Do-young 54-14 Seosan-ro, Haksan-myeon, Yeongdong-gun, Chungcheongbuk-do (Haksan-myeon, Haksan Catholic Church) Sohwa Daycare Center Postal Code 29166 Country KOREA TEL 010-9875-5339 FAX 010-9875-5339		損害要償額 (円)		郵便料金 (円)		合計 (円) (Postage)		受付日付印 Date Stamp	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量	
						6		USD33.60	
								商品見本 <input type="checkbox"/>	
								販売品 <input checked="" type="checkbox"/>	
								返送品 <input type="checkbox"/>	
								書類 <input type="checkbox"/>	
								日本円換算合計 (円) 3360	
								No commercial value for customs purpose only.	

10年保存
受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.



* E N 1 2 1 1 9 0 7 1 9 J P *